



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Supply of Liquid Argon and Storage	
Solicitation No. - N° de l'invitation H4005-193602/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client H4005-193602	Date 2020-03-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-675-78552	
File No. - N° de dossier hl675.H4005-193602	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Arboleda, Ian	Buyer Id - Id de l'acheteur hl675
Telephone No. - N° de téléphone (343) 543-4040 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 943-7620
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

QUESTION ET RÉPONSE – SÉRIES I

- Q1. Le Canada peut-il fournir des renseignements sur la façon dont il a déterminé le volume annuel de consommation de 8 400 mètres cubes par année indiqué à l'annexe « B » du barème de prix?
- R1. Le volume de la consommation annuelle a été corrigé. Voir la modification ci-dessous.
- Q2. Le Canada peut-il confirmer la date de clôture de la demande de proposition?
- R2. Veuillez consulter le document de demande de proposition disponible sur le site web Achats et ventes pour connaître la date de clôture de la demande de proposition.
-

LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LA BARÈME DE PRIX (BASE DE PAIEMENT). LA RÉVISION EST SUIVANTS :

1. À l'annexe "B" Barème de prix (base de paiement), SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par l'annexe révisée ci-jointe.

ANNEXE « B » - BARÈME DE PRIX (BASE DE PAIEMENT)

Tableau 1 - Fourniture et livraison d'Argon liquide

	Période de contrat	Consommation annuelle estimée (en litres) (a)	Prix tout compris* (par litre) (b)	Sous-total (a) x (b) = (c)
1	Période initiale (date d'adjudication du contrat au 30 juin 2023)	8,100	\$	\$ (1a x 1b) = 1c
2	Période d'option 1 (1 juillet 2023 au 30 juin 2024)	2,700	\$	\$ (2a x 2b) = 2c
3	Période d'option 2 (1 juillet 2024 au 30 juin 2025)	2,700	\$	\$ (3a x 3b) = 3c
4	Période d'option 3 (1 juillet 2025 au 30 juin 2026)	2,700	\$	\$ (4a x 4b) = 4c
5	Période d'option 4 (1 juillet 2026 au 30 juin 2027)	2,700	\$	\$ (5a x 45) = 5c
Total du tableau 1				\$ (1c + 2c + 3c + 4c + 5c)

*Le prix tout compris comprend tous les coûts liés à la fourniture et à la livraison de l'argon liquide, conformément de l'annexe "A" - Besoin.

Tableau 2 - Location d'un (1) réservoir de stockage de 700 litres

	Periode de Contrat	Nombre de mois (d)	Prix tout compris mensuel** (e)	Sous-total (d) x (e) = (f)
1	Période initiale (date d'adjudication du contrat au 30 juin 2023)	33*	\$	\$ (1d x 1e) = 1f
2	Période d'option 1 (1 juillet 2023 au 30 juin 2024)	12	\$	\$ (2d x 2e) = 2f
3	Période d'option 2 (1 juillet 2024 au 30 juin 2025)	12	\$	\$ (3d x 3e) = 3f
4	Période d'option 3 (1 juillet 2025 au 30 juin 2026)	12	\$	\$ (4d x 4e) = 4f
5	Période d'option 4 (1 juillet 2026 au 30 juin 2027)	12	\$	\$ (5d x 5e) = 5f
Total du tableau 2				\$ (1f + 2f + 3f + 4f + 5f)

*Le nombre de mois pour la période initiale est basé sur la date de livraison initiale estimée du 1er juillet 2020.

**Le prix tout compris mensuel inclusif comprend tous les coûts liés au réservoir de stockage d'argon liquide, comme il est indiqué dans l'annexe "A", Tâches et responsabilités de l'entrepreneur.

Note : Les chiffres estimatifs présentés dans les tableaux ci-dessus sont strictement destinés à l'évaluation financière et ne doivent pas être interprétés comme un engagement du Canada à l'égard des activités futures.

Calcul du prix évalué du soumissionnaire (total)	
Total du tableau 1 (1c + 2c + 3c + 4c + 5c)	\$
Total du tableau 2 (1f + 2f + 3f + 4f + 5f)	\$
Prix évalué du soumissionnaire (total)	\$